



СОВЕЩАНИЕ  
ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Distr.  
GENERAL

SPLOS/38  
17 May 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Девятое совещание

Нью-Йорк, 19-28 мая 1999 года

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИССИИ ПО ГРАНИЦАМ КОНТИНЕНТАЛЬНОГО ШЕЛЬФА  
ОТ 14 МАЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДЕВЯТОГО СОВЕЩАНИЯ  
ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Хотел бы обратить Ваше внимание на то, что на восьмом Совещании государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву я как Председатель Комиссии по границам континентального шельфа внес, среди прочего, на рассмотрение государств-участников по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопросы, представленные Совещанию государств – участников Комиссией по границам континентального шельфа", вопрос о финансировании участия в работе Комиссии членов Комиссии из развивающихся стран. Комиссия просила Совещание государств-участников рассмотреть рекомендацию об учреждении целевого фонда, который находился бы в ведении Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Такой фонд мог бы использоваться для покрытия путевых расходов и расходов по проживанию членов Комиссии из развивающихся стран (SPLOS/28, пункт 5(b)).

Восьмое Совещание государств-участников просило Секретариат изучить различные возможности, позволяющие всем членам Комиссии участвовать в ее работе, а также способы создания целевого фонда при том понимании, что в Конвенции однозначно закреплен принцип, согласно которому государства-участники покрывают расходы тех членов, которых они назначают (SPLOS/31, пункт 55).

От имени Комиссии прошу Вас предложить государствам-участникам рассмотреть данный вопрос на их девятом Совещании после представления доклада Секретариата, подготовленного в ответ на просьбу восьмого Совещания.

Юрий Б. КАЗМИН  
Председатель Комиссии по границам  
континентального шельфа

-----